Notificación
22 de febrero de 2013

Dennis M. Walcott
Canciller

Segunda enmienda de la declaración de impacto educativo: Propuesta de retiro paulatino de la prestación de servicios de la escuela Sheepshead Bay High School (22K495) a partir del año lectivo 2013-2014

I. Descripción del tema y propósito del material propuesto corregido en consideración.

El 14 de enero de 2013, el Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York ("DOE", por sus siglas en inglés) propuso retirar paulatinamente la prestación de servicios de Sheepshead Bay High School (22K495, "Sheepshead Bay"), una escuela secundaria de distrito existente ubicada en el edificio escolar K495 ("K495"), a partir del año lectivo 2013-2014. La escuela Sheepshead Bay está ubicada en 3000 Avenue X Brooklyn, NY 11235, dentro de los límites geográficos del Distrito Escolar Comunal 22 ("Distrito 22"). La escuela Sheepshead Bay actualmente atiende a estudiantes de noveno a duodécimo grado. El DOE propone el retiro paulatino de la prestación de servicios de la escuela debido a su bajo rendimiento y de la evaluación del DOE, que indica que la escuela no tiene la capacidad de mejorar rápidamente para satisfacer mejor las necesidades estudiantiles.

El 17 de enero de 2013, el DOE emitió una Declaración de Impacto Educativo ("EIS", por sus siglas en inglés) corregida que brinda información actualizada sobre los programas de integración del Distrito 75 que atienden a grados de escuela secundaria de Brooklyn; una lista corregida de escuelas que ofrecen programas de Educación Vocacional y Técnica ("CTE", por sus siglas en inglés) en las siguientes áreas vocacionales: Gerencia y Administración de Negocios, Ciencias de la Salud y Hotelería y Turismo; cálculos corregidos sobre el impacto de las vacantes disponibles para noveno grado en Brooklyn; más detalles sobre el impacto de esta propuesta en la financiación de CTE de la escuela Sheepshead Bay; información actualizada sobre el impacto de esta propuesta en la disponibilidad de programas de Educación Bilingüe de Transición ("TBE", por sus siglas en inglés); y elimina una nota sobre el estado de aprobación de CTE en el Anexo C. Este aviso también corrige un error tipográfico en la identificación de P811K@K495, que apareció en la notificación original.

El 5 de febrero de 2013, el DOE enmendó la propuesta para actualizar la situación de elegibilidad de las escuelas Sheepshead Bay High School, la nueva escuela secundaria de distrito 22K611, la nueva escuela secundaria de transferencia de distrito 22K630, New Visions Charter High School for Applied Math and Science III (84KTBD, "AMS III"), y la New Visions Charter High School for the Humanities (84KTBD, "HUM III") para recibir fondos del subsidio para mejoras escolares. La información modificada fue suministrada en una Notificación de

Enmienda para la Sección V de la Declaración de Impacto Educativo revisada y no revisa sustancialmente la propuesta.

La EIS ha sido modificada una segunda vez para proporcionar información actualizada sobre el proceso de elección de escuela pública y el rango etario de los estudiantes atendidos por la nueva escuela secundaria de transferencia propuesta, 22K630.

La escuela Sheepshead Bay actualmente comparte el uso del edificio con un programa de integración del Distrito 75 ("D75") que tiene varias sedes, P811K@K495 (75K811, "P811K@K495"). En un programa de inclusión, un estudiante con necesidades de educación especial recibe servicios en un salón de clase de educación general junto con estudiantes de educación general. Los estudiantes en el programa de P811K@K495 están inscritos en las clases de educación general de Sheepshead Bay según las recomendaciones de su programa de educación individualizado (IEP, por sus siglas en inglés) y reciben servicios de apoyo ofrecidos por un maestro de educación especial (SETSS, por sus siglas en inglés) que brinda un maestro de educación especial del Distrito 75. Además, el edificio K495 alberga una oficina de seguridad para escuelas y cuatro Organizaciones Comunitarias Locales ("CBO", por sus siglas en inglés): City Year, Counseling in Schools, Diplomas Now y un Programa de Prevención de Abuso de Relaciones ("RAPP", por sus siglas en inglés).

En una EIS por separado, el DOE también propone abrir y establecer el uso compartido de una nueva escuela secundaria de distrito, 22K611, y una nueva escuela secundaria de transferencia de distrito, 22K630, en el edificio escolar K495 a partir del año lectivo 2013-2014. En una tercera EIS revisada, el DOE propone abrir y establecer el uso compartido de dos nuevas escuelas secundarias públicas autónomas, AMS III y HUM III, a partir del año lectivo 2013-2014. Las escuelas 22K611, AMS III, HUM III y 22K630 se desarrollarán a escala completa a medida que la escuela Sheepshead Bay retire paulatinamente la prestación de servicios. Las escuelas 22K611, AMS III y HUM III abrirán sus puertas con noveno grado, añadiendo un grado por año y alcanzando su escala completa en niveles de grados en el año lectivo 2016-2017, con un rango de grados de noveno a duodécimo. La escuela 22K630 abrirá sus puertas con estudiantes de grado noveno a duodécimo, y se espera que alcance su escala completa de inscripción en 2015-2016, con un rango de grados de noveno a duodécimo. Estas dos segundas EIS modificadas y el Plan de Utilización del Edificio ("BUP", por sus siglas en inglés) relacionados pueden encontrarse en el sitio web del DOE en: http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2012-2013/Mar112013Proposals.htm.

La escuela Sheepshead Bay admite a estudiantes a través del Proceso de Ingreso a Escuelas Secundarias de la Ciudad a través de un programa zonal y de un programa de opción educativa. La escuela ofrece cinco programas de Estudio para la Educación Vocacional y Técnica ("CTE", por sus siglas en inglés) en cuatro áreas vocacionales. En la Sección III.A de la segunda EIS modificada que describe esta propuesta puede encontrarse información sobre el Proceso de Ingreso a Escuelas Secundarias de la Ciudad y los programas CTE, y el impacto de esta propuesta en los programas CTE de la escuela Sheepshead Bay.

Si esta propuesta es aprobada, la escuela Sheepshead Bay ya no aceptará a nuevos estudiantes a

noveno grado una vez finalizado el año lectivo 2012-2013. La escuela continuará el retiro paulatino de la prestación de servicios, un grado por vez, hasta que cierre al final del año lectivo 2015-2016. Los estudiantes actuales de la escuela Sheepshead Bay tendrán la oportunidad de graduarse en esa escuela, suponiendo que continúen obteniendo los créditos programados y que aprueben los exámenes Regents requeridos. Los estudiantes recibirán apoyo a medida que progresen hacia la graduación mientras continúen inscritos en la escuela Sheepshead Bay. En los casos en que los estudiantes no cumplan con los requisitos de graduación para junio de 2016, cuando se implemente totalmente el retiro paulatino de la prestación de servicios de la escuela Sheepshead Bay, el DOE ayudará a los estudiantes y a sus familias a identificar escuelas o programas alternativos que satisfagan las necesidades de dichos estudiantes, de modo que puedan continuar con su educación una vez finalizado el retiro paulatino de la prestación de servicios de la escuela Sheepshead Bay.

II. Información respecto de dónde se puede obtener el texto completo del material propuesto.

La segunda EIS modificada y revisada y la Notificación de Enmienda para la Sección V. de la EIS están disponibles en el sitio web del Departamento de Educación: http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2012-2013/Mar112013Proposals.htm.

También encontrarán copias de la segunda EIS modificada y revisada y de la Notificación de Enmienda para la Sección V de la EIS en las oficinas principales de las escuelas Sheepshead Bay High School y P811K@K495.

III. Envío de comentarios públicos.

Los comentarios por escrito pueden enviarse a D22Proposals@schools.nyc.gov

Los comentarios verbales se pueden dejar llamando al 212-374-0208.

IV. El nombre, la oficina, la dirección, el correo electrónico y el número de teléfono del representante del distrito de la ciudad, que tiene conocimiento del material en consideración, de quien se puede obtener información relacionada con el material.

Nombre:	Lauren Lefty
Oficina:	División de Planeación de la Cartera
Dirección:	52 Chambers Street, New York, NY 10007
Correo electrónico:	D22Proposals@schools.nyc.gov
Teléfono:	212-374-0208.

V. La fecha, la hora y el lugar de las audiencias públicas conjuntas para esta propuesta.

20 de febrero de 2013 a las 6:00 p.m.
Sheepshead Bay High School

3000 Avenue X
Brooklyn, NY 11235

Las preguntas sobre la propuesta deberán dirigirse como se indica en la sección IV de arriba.

El registro de los oradores comenzó 30 minutos antes de la audiencia y cerró 15 minutos después de que esta comenzó.

VII. Fecha, hora y lugar de la asamblea del Panel para la Política Educativa en la que este votará sobre el material propuesto.

11 de marzo de 2013 a las 6:00 p.m.

Escuela secundaria técnica Brooklyn Technical High School
29 Fort Greene Pl
Brooklyn, NY 11217